美南報業電視傳媒集團

連接全美十城 中港臺 北上廣

新媒體

社交網絡與多媒體平臺全面出擊！

美南報業傳媒集團官網 www.SCdaily.com

休斯頓黃頁 www.houcyp.com

美南電子報 www.scdnews.com
每日紙媒發行
每日電子報上傳

最新，最快，最精準
身邊事，美國事，天下事

社交网络 中英双语
扫描二维码
关注我们
移动端
连接各地咨询

微信(Wechat)公共主頁：southernnews

臉書(Facebook)主頁：Southern News Group

新媒体咨询电话：318 237 1986

美南報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP

美南新聞

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
北美最權威的華文全媒體傳媒集團
報業 黃頁 電視
印刷設計 國際貿易中心

三十六年來與休士頓僑社一起成長

WWW.SCDAILY.COM 281-498-4310
11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072

Yellowsheet

Southern Chinese Daily News — Southern News Group

website:www.scdaily.com e-Newspaper: www.scdnews.com D1

Classified ADs

星期三 2015年7月15日 Wednesday, July. 15, 2015 Serving Since 1979 NO. 11093

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

美南新聞 分類廣告 專刊

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel : 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 NEWS FLASH!

服務類 Services | 交通類 Transportation | 招聘類 銷售服務 Employment Real Estate | 餐飲類 Restaurant

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday-Friday: 8am-5pm Saturday: 9am.-12pm
上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

e-Newspaper:www.gedn.com/ev/

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ------10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

We are Daily newspaper Classified ADs

100 餐館服務 Restaurant Hiring | 200 家庭服務 Home Service | 200 看護服務 Health Care Service | 300 公司請人 Company Hiring | 400 招生中 Registration | 400 駕駛學校 Driving School | 500 餐館租售 Restaurant for sale | 600 房地產租售 Real Estate | 700 修理業務 Remodeling | 700 庭園美化 Gardening

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service | 700 水務電器 Plumbing Service | 屋頂修繕 Roofing | 700 專業砍樹服務 | 700 地毯清潔 Carpet Cleaning | 700 門窗專家 Garage Service | 700 電視 TV Service | 地板銷售安裝 700 Flooring Service | SECURITY NOTICE 安全監控系統 | 姻緣一線牽 Personals

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming | 800 保養修理 Auto Repair | 800 殺蟲專家 Pest Control | 800 服裝修改 Alterations | 800 機場接送 Transportation | 800 牙齒保健 Dental Service | 800 照像館 Photo Service | 800 電腦,手機 Computer/Phone | 800 命理手相 Fortune Teller | 1000 按摩服務 Massage Service

100 餐館請人 Restaurant Hiring

*餐館請人
靠近大華超市 Long Point
誠請有經驗炒鍋
薪優,工作時間短
●Part time Cashier
407-340-8937

*中餐館請人
糖城堂吃中餐館
誠請熟手炒鍋
有經驗全半工企檯
意者請電:
713-553-4664

*中餐館請人
糖城堂吃中餐館
誠請熟手炒鍋
有經驗全半工企檯
意者請電:
713-553-4664

*餐館請人
位糖城, 誠請
全工收銀接電話
意者請電:
917-251-6411

*餐館請人
位中國城新張麵館
●英文流利企檯
●廚房炒鍋及幫廚
●水吧
請下午3點~4點電:
713-269-8687

*餐館請人
位城中區, 誠請
●英文流利熟手收銀員
長短工均可,每日$120
能幫送外賣優先
●外送員,每日$60
832-277-2333

*餐館請人
中國城(小寧陽)
誠 請
炒鍋及企檯
意者請電:
415-812-5851

*中餐館請人
誠請●Lunch time
英文流利女前檯
意者請電:
713-298-2358
11935 Katy Freeway
Houston, TX 77079

*餐館請人
誠請●全工炒鍋、油鍋、洗碗、傳菜員
●英文流利企檯
包月薪.
位 Baytown 附近
832-643-8077

*中餐館誠請
年輕有活力炒鍋
離中國城15分鐘
4670 Beechnut
請下午3點~5點電:
713-307-2882

*中餐館誠請
有經驗炒鍋
意者請電: Kent
832-800-1118
或親臨
2201 Yale Street
Houston, TX 77008

*中餐館請人
位西北區 249
近 Jones Road,
請炒鍋, 企檯, 打雜
油爐。意者請電:
281-683-7908
281-683-7509

*中餐館請人
誠請炒鍋一名
5112 Bissonnet
Bellaire City, 77401
意者請電:
832-819-8111

中餐館誠聘
全工或半工
送外賣,企檯,收銀員
位 Katy 區中餐館
地段好,小費佳
281-871-8338
832-564-5225

餐館請人
離中國城15分鐘
誠請熟手炒鍋
全工或半工均可
略懂英文,能報稅
意者請電:
713-826-2265

餐館請人
位 59/Gessner
誠請 廚房打雜、抓碼、企檯
需有工卡. 請電:
832-814-1201
832-814-4022

中餐館請人
離中國城15分鐘
Memorial 中餐館
誠聘●外送員
●半工接電話.
需有經驗.意者電:
832-782-8237

中餐館請人
位 45 號南,
近 Galveston,誠請
Part time 炒鍋
Part time 收銀員
意者請電:
409-655-5908

中餐館請人
位 59 號北,布希大機場附近, 誠請
廚師,外送員,企檯
及收銀接電話,請電:
832-296-4149
979-220-8818

*中餐館請人
位中國城,誠請
有經驗周末 Part time
Waiter & Waitress
能吃苦耐勞
位百佳超市旁
713-367-9936

餐館誠聘
●炒飯工 一名
●幫工 二名
●前檯收銀員一名
中國城每天有車接送
意者請電:
832-315-0741
832-916-9496

餐館請人
西北區點餐中餐館
誠請●熟手炒鍋
●有經驗經理
薪優,有意者請電:
832-904-1288

中餐館請人
離中國城15分鐘
『新優』誠請
●全工熟手炒鍋
●Part time 外送員
單多,小費好
718-715-3756

餐館招聘
堂吃外賣店,誠聘
有經驗企檯多名
小費好,包吃包住.
意者請電:
713-732-4907

中餐館請人
位 Katy,誠聘
炒鍋, 油鍋, 送外賣
收銀兼打包
全工或半工均可
意者請電:
832-807-7199
●另有餐館出售

100 Restaurant Hiring 餐館服務

*請午餐炒鍋
Downtown 快餐店
誠請午餐炒鍋,
菜色簡單,
工作環境舒適,
星期一至星期五.
*待優。意者請電:
832-788-6288

*麵館誠徵
位中國城黃金廣場
誠 聘
廚房男女幫手
意者請電:
713-819-6468

餐館請外送員
誠徵有經驗,有身份
Deliver Driver
底薪高,小費好
有意者請電:
713-334-0888

高級餐館請人
位城中區,請收銀帶位
工作5天,有加班費及小費,
需有工卡,英語流利,
有笑容,半工也可.
意者請電或親臨:
5115 Buffalo Spwy #900
713-660-8386

鳳城海鮮酒家
●有經驗男女企檯
● Part/full time 帶位
●週末推點心員
●點心助理
~以上需有身份~
會粵/越/英語者佳
7320 South West Fwy
713-779-2288

誠 聘
位 Spring 區
誠聘企檯,收銀員
打雜,油爐,經理
意者請電:
832-717-3889

*金山請拋鍋抓碼
位於 Downtown
誠請●拋鍋, 抓碼
~以上薪水好~
意者請電: 阿泰
916-529-7337
2001 Jefferson
Houston, TX 77003

*誠聘拉麵師傅
德州休斯頓
日式拉面館,誠聘
有經驗的
日式拉面師傅
新金優厚. 請電
774-408-8224

*西餐廳請人
誠 請
有經驗廚房師傅
全工/半工均可
Bellaire City (77401)
意者請電:
713-705-0633

*廣東湖南菜
抓碼, 炒鍋, 油鍋, 打雜
會廣東話或少許英語,
Sugar Land(近59公路)
電:832-594-0540
281-238-5800
Prepare ticket order, cook, fryer, helper

南北和請人
位 Houston,
5888 Richmond Ave,
Houston,誠請有二年以上經驗的炒鍋.
意者請電:
832-875-6606
281-242-7837

請接下頁 第2版 餐館請人,出售 家庭服務

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。 ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責.本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER 信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

Restaurant Hiring 餐館服務 100

敦煌廣場新開張 誠請粵菜師傅 點心師傅,點心助手 企櫃、收銀員.請電: **713-874-4346 713-591-3394 281-265-8868**

***NOW HIRING** Chinese Restaurant I-10/Energy Corridor Now is hiring **Waiter/Waitress** Full time or Part time Must speak English **713-291-6667**

China Village 誠聘中餐廚師3名 前檯2名,需說英文 5630 N Elridge Pkwy, Houston, TX 77041 **281-404-5028 5630chinavillage @gmail.com**

Food Court 請人 糖城Mall內, 誠請服務生,略懂英文 無需經驗,週一至週五 每天8小時, 工作簡單輕鬆.請電: **347-580-9341**

貝城快餐店 招請打雜,月薪$2000, 包吃包住,離休士頓4個小時車程,灰狗巴士從 終點站到貝地終點站, 試工包車票. 請電: **225-772-8584 225-202-1187**

珍寶海鮮城 誠請全工/半工 企櫃、帶位、推點心 意者請親臨或電： 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072 **281-988-8898**

Restaurant Hiring 餐館請人 100

***KATY 中餐館** 高檔好區 誠 聘 企櫃及**Cashier** 以上需可報稅 意者請電: **316-213-9738**

***KATY 外賣店** ●全工或半工 外送員兼接電話 ●半工打雜 ●另請炒鍋 意者請電: **832-275-6301**

***KATY 中餐館** 急 聘 全工熟手炒鍋 意者請電: **832-983-8581**

***KATY 中餐館** 誠聘企櫃及打雜 ●全工外送司機 ●麵點師傅 以上需報稅 意者請電: **713-530-7207**

Restaurant Hiring 餐館請人 100

***黃金點心茶寮** 樓面: 急請傳點心.薪優 廚房部請: 油爐、炒鍋 點心部請:會做點心人員 請下午2點後電或親臨: **10600 Bellaire#105 281-495-1688**

***東禾酒家請人** 位對煌廣場內,誠請 ●有經驗廣東炒鍋 抓碼、打雜 意者請電或親臨: **713-981-8803** 9889 Bellaire#301

***中餐館,『薪 優』誠聘** 位於Nebraska, (Good Pay) 誠請●**Cook** (炒鍋) ● **Dishwasher** (洗碗工) 提供吃住,Room & Board are provided 意者請電 : **308-631-8302**

中國城中餐館 誠請男女企櫃 『**高薪**』聘請有經驗、熟手 ●魯/粵/川|菜炒鍋二名 ●抓碼一名 意者請電: **404-563-4874**

***多家餐館請人** ●Buffet店 : 位249/1960 誠請有經驗炒鍋及油鍋 ●堂吃店,位59號 : 誠請炒鍋一名 ●高級日餐館,位45北:請**Sushi Man** 多名 ~~~~以上提供住宿~~~~ 意者請電: **832-980-8868**

中餐館請人 誠 請 炒鍋、幫炒、打雜 位Downtown旁 意者請電: **713-923-6999**

***金山請拋鍋抓碼** 位於Downtown 誠請●拋鍋, 抓碼 ~以上**薪水好~** 意者請電: 阿泰 **916-529-7337** 2001 Jefferson Houston, TX 77003

餐館請人 中國城Buffet餐館 誠請 **油爐、打雜** 需報稅. 時間好,薪優面議 意者請電: **832-331-8692**

中餐館請人 近6號/Westheimer 誠請全工/半工 **外送員及Waitress** 意者請電: **281-556-9171**

布菲餐館請人 100 Buffet Restaurant

***中餐Buffet店** 離中國城40分鐘 誠請 有經驗、全工 **炒鍋、油鍋、打雜** 長短工**企櫃**,Cashier 包吃住. 意者請電: **281-421-1203**

***Buffet店請人** 誠聘經驗**炒鍋,幫炒 Sushi 助手**或**學徒** 生熟手均可 離中國城半小時 意者請電: **646-287-1370**

***Buffet店請人** 百利大道 Buffet中餐館, 誠請**熟手傳菜員** 意者請電: **713-661-1963**

大型Buffet餐館 Bellaire大型Buffet 誠請 熟手全工 **企櫃** 意者請電: **832-778-9988**

大型Buffet店 誠聘有經驗企櫃 全工或半工均可 可報稅,位1960/59 布希大機場附近 有住宿。意者請電: **917-753-9996**

堂吃外賣店 100 Restaurant Hiring

***外賣中餐館** 誠請收銀員、 外送員及打雜 離中國城10分鐘 意者請電:林先生 **832-488-2780**

***奧斯汀堂吃店** 誠徵有經驗企櫃 小費好,包食宿 有經驗者優先 意者請電: **713-732-4907**

外賣中餐館 位於Dallas 達拉斯 薪優,誠聘炒鍋, 前檯接電話及打雜. 以上包吃住 意者請電: **682-702-0574**

中/日餐館請人 100 Restaurant Hiring

***中日餐館請人** 位PearLand 『**薪 優**』 誠 請 **Sushi 師傅** 每天中國城有車接送 意者請電: **832-701-6666**

***Austin 中日餐** ●**炒鍋 (Cook)** ●**幫炒(Help cook)** ●**Sushi師傅** ●**Sushi Helper** ~ 以上包吃住 ~ (住宿環境佳, 交通便) 意者請電: **512-639-9599**

壽司店請人 100 SUSHI BAR Sushi Bar Hiring

***中日餐館誠聘** 企櫃 ,收銀員,炒鍋 壽司師傅及助手 提供住宿. 請電: **281-636-1673** 10892 FM 1960 W. Houston, TX 77070

***超內壽司吧** 610北,過I-10第二出口,誠徵**工作人員**一名，需有經驗, 全工或半工, 能週末日上班,可報稅. 意者請5點後電: **832-660-2521**

***壽司吧請人** 位59號南 Kroger超市內 誠聘**Sushi助手** (可培訓) 請電: **832-846-2345 832-841-5399**

壽司吧急招 位**1801 South Voss** 位於Kroger內 現急需**全工和半工** 新手可培訓. 意者請電: **832-638-3640**

日餐請人 Restaurant Hiring

壽司師傅或合伙 糖城日本料理店 設備全,裝璜佳,可馬上營業,誠徵**壽司師傅** 可談合伙或買賣 意者請洽: **281-978-6250**

***連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手 工作環境佳●Woodlands & Katy區,** 誠請 **Sushi Chef & Helper** 需英文, 能報稅, 有經驗者優先. 上班時間: 白天6:30am~3:00pm 意者請電: **832-275-6268 281-891-0633**

Sushi餐館請人 二家位●1960/290 ●1675 S. Voss 誠請有經驗英文流利 **Server (企櫃)** ~ 以上需可報稅 ~ **832-675-1368**

***路州日餐請人** 離休士頓2小時車程 誠請 **油鍋、炒鍋, 壽司師傅、企櫃, 打雜、Sushi助手. 鐵板學徒,壽司學徒** 以上包食宿 **337-764-7736**

***高級日本餐館** 誠 請 全工或半工**企櫃** 意者請電: **713-623-3937**

***日本餐館請人** 廚房師傅、幫廚 **Sushi Bar幫廚** 位I-10大華附近 意者請電: **832-339-1839**

***HIRING** Sushi Restaurant ●**Cashier** ●**Kitchen Chef** Please call or text **646-932-9787** www.sushipop.us.com

日本餐館請人 1960區, 誠請 **Waiter, Sushi Man Kitchen Helper** 意者請電: **281-893-8700 832-882-6160**

全日餐誠聘 ●**Sushi Chef** ●**Sushi Roller** 薪資面議 **609-903-1984** 5610 W. Grand Pkwy Richmond, TX 77406

日本鐵板Sushi 誠 聘 Hibachi Chef**鐵板師傅** **企櫃**(Waiter/Waitress) 全工或散工周末均可 意者請電: **832-875-8084**

日本餐館請人 太空中心附近,誠聘 **鐵板燒師傅** Sushi **師傅,經理** 意者請電: **281-338-0809 713-857-0655**

NOW HIRING Japanese Restaurant Austin & Woodlands location. **Sushi man , Kitchen & Manager** call **281-419-1166** 2–5 P M or resume to SCTX2000@yahoo.com

NOW HIRING Japanese Restaurant ●**Sushi Man** ●**Kitchen Chef** Pls call : after 2:00pm **832-693-6562** 8236 Kirby Drive

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

托顧中心 Daycare Center

家庭托兒 西北區,有愛心,有經驗 內賢敏,環境乾淨, 年齡不限,周一至周日 在家照顧您的小孩 意者請電: **281-787-6128**

Home Service 家庭服務 200

***誠聘住家褓姆** 家住醫學中心附近 跟父母照顧11個月 女嬰胞胎. 每周6天 (周六晚走,周日晚來) 或7天. 電話 : **718-702-2523(5)**

***誠聘通勤保姆** 住Katy區,需會開車, 能照顧新生兒及 做簡單家務女保姆. 一周五天,薪優, 需有愛心,勤勞,樂觀, 有耐心。請電: **216-387-7097**

誠請褓姆 家住Katy區,會開車, 接送小孩放學, 及做簡單家務 一週5~6天,薪優. 住家或通勤均可 **713-398-8028**

誠徵褓姆幫手 照顧新生兒及簡單 家務,需有經驗 家住西北區, 近8號及290 意者請電留言: **713-904-0341**

誠聘住家褓姆 家住Bellaire City 有愛心,愛乾淨 照顧小孩,簡單家務 一週工作6天 意者請電: **713-432-7228**

招聘住家褓姆 家住西北區, 需有帶小孩的經驗 做一頓晚餐及簡單家 務,一週工作6天 意者請電: 張小姐 **713-858-1860**

誠聘住家阿姨 家有兩歲男孩,白天上 托兒所,誠聘住家阿姨 負責飲食起居以及開車 接送,一周工作六天半, 要求有耐心勤勞樂觀有 愛心.地址在市中心. **832-455-1028** 王

誠聘看護 200 Health Care Service

***請病人護理** Sugar Land 照料一男病人, 晚間工作,通勤. 待優。意者請電: **832-788-6288**

***誠聘住家看護** 家住pearland 區, 近288,照顧臥床老人, 住家最好。薪優。 一週工作5~6天 詳情面談。請電: **281-536-2522**

***誠聘男性看護** 照顧男性長者 一周工作7天 早10點~晚10點 烹飯,洗衣,洗澡 意者請電: **832-274-6045**

誠聘看護 家住西北區Hwy290 看護行動不便老人 早上7點~下午6點 一週工作6天 月薪面談 意者請電或短訊: **832-860-4135**

看護服務 200 Health Care Service

22世紀看護公司 美國助理護士負責,以 愛心和心,專業照顧您的 家人,提供到府,醫院,療 養院,長期,短期,鐘點服務 請電:Sophia (通國台英) **832-287-8233** ●另誠徵**看護**

看護服務 200 Health Care Service

Resource看護公司 爲家庭及個人提供特殊 的健康需要,免費申請社 會福利並提供家庭護理 請電:**713-981-4389** E-mail: **sabrira@reourcehcs.com** ●誠聘家庭護理人員

管家 家務助理 Housekeeper

***誠聘鐘點工** 家住KATY 區, 接送小孩及簡單家務 一周4到5天, 意者請電: **281-617-9741**

***誠聘家務助理** 家住Katy區 清潔及整理家務 一週工作3~5天 意者請電: 葉先生 **713-839-5557**

***誠聘鐘點工** 家住西北區, 做飯及衛生,通勤. 意者請電 **832-983-0632**

誠請家務助理 住Katy,請家務助理, 負責做飯及打掃衛生 兼顧孩子起居。要求: 會做飯,會做家務, 認眞負責,清潔健康。 **832-228-3917**

家庭助理 家住糖城, 主要 做晚飯、接小孩 及簡單家務 意者請電:延先生 **703-470-9553**

月子服務

萌娃月子中心 近糖城大華,家樂超市 大湖邊豪宅, 資深婦幼保健醫生 24小時悉心呵護! **832-798-0387** 微信:Benwu1121 ●招聘月嫂,代辦證件

專業月子餐 專做產婦月子 台/粵口味(Lucy) 713-384-5102 832-613-4007 另有家居清潔服務

德愛月子中心 德州老字號月子中心 歡迎大家來坐坐 **281-235-6313 832-660-2228** 或微信: US3TX8 或臉書: Vivian Lin ●另聘護理人員

育麟產後會所 近糖城,台式月子餐 親切服務, 專業照護您的寶貝 意者請電: **832-788-3688 832-375-9905**

月子服務

愛之源專業月子呵護中心 ●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣. ●24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安. ●專業廚師提供南北方台式料理. ●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照. 歡迎參觀或諮詢 : **832-359-5666** 微信 WeChat : **Grace6953** **http://www.lovesource.weebly.com**

單身的你(妳)，何不主動出擊，爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中，尋找自己的未來及幸福!!
廣告專線:**281-498-4310** 或Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

英文班招生 Registration 1000

教 授 英 文 本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可. *** 協助通過公民考試及**移民局面談** *** skype id = **david.b.browning** 713-666-3839 281-587-6912 布朗寧 **5338 Beechnut St. Houston, TX 77096** http://**davidbrowning.trustab.org**

英文班招生 Registration 1000

英文班招生 Registration 1000

Interactive 政府資助互動英語學校 本校是一間正規學院，在本校良好條件的校舍內學習英語，一般只需三個月左右，即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班 本校接受I-20海外留學生. 每五**週**都有新班開課. 諮詢請電： 華人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐) 校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081 學校總機 :713-771-5336 網址: **www.ict-iis.edu**

Piano Tunings 鋼琴調音

***鋼琴教學** 可到府授課 (或到我家) 糖城米市 / Richmond. 休大音樂系畢業 Mrs. Tomfohrde 門生,負責任 有經驗,因才施教,特別歡 迎無基礎及Late Beginner 請電:**281-620-9597**

報關師*稅務師 海關報關師**薪逢 5~10萬** 考取執照掌握技能,休斯頓工作多,IRS 稅務師幫 個人公司報稅查稅權利 等同 CPA.**無需學資歷** 政府授權.諮詢肯維培訓 **1-888-939-6996**

報關師 Registration 1000 **招生考試**

合法駕照 License WASHINGTON 8 616·YEO EVERGREEN STATE

西雅圖合法駕照 無需身份證辦理 六年期合法駕照, 外州轉換,本州延期, 新考需四份證件, **包接送,成功後收費! 206-992-5618** 林先生

專辦駕照 License CANADA R 492

加拿大駕照 加拿大駕照無身份可辦 美國各地可開車買保險 ID$200,國際駕照$100 不成功●●●不收費 **646-520-5161**

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照 可在全美35州携帶 全課程半天完成 $99 各式槍枝買賣/交換 **9896 Bellaire #G1** (黃金廣場內) **281-236-4723**

狗狗寵物美容 Pet Grooming 800

***專業寵物店** 寵物美容 $19.99起 寵物洗澡 $9.99起 寵物寄養 $11.99起 收購、出售各種寵物, 名犬免費對外配種. 12825 Westheimer Rd **832-619-1129**(店) **832-988-8659**(手)

JuJu's寵物美容 美國專業資格認證 手工剪毛,寵物託管$20 精心照顧,收費合理 近糖城及休斯頓 **281-818-8809 281-496-7878** 12624 Briar Forest

糖城QQpups寵物店 ●美容 : 爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄養 : 小型狗住店內大型狗住 **QQ**狗狗園 ●專賣 : **QQ**狗狗樂園 自行培育的各種顏色 茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。 **281-313-0824 281-763-2198** 店址: 6**號公路** 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

好狗狗美容院 ●專業資格認證, **提供全套絕、狗服務,** 經驗豐富，手工剪毛. ●寵物寄宿，精心照顧. ●收費合理，全天營業. 請電:**281-741-8859** **11394 Westheimer/8號** Houston, TX 77077(近中國城)

駕駛學校 Driving School 1000

政府註冊筆試班 專業教練，C#0349 駕照考試班. 保送筆試 路試百分之百過關。 德州交通局簽發學車證 **4074 Belle Park Dr.** 832-277-7226 王先生

德州第一駕校 多年駕照考試教學經驗 耐心教導路試 誠實可靠, 可全包,可計時,可住宿 832-606-8883(梁) 713-530-0793(令)

成功駕校 **趙教練開筆試班了** 筆試及路試 皆用中英文授課 態度親和,教法新穎. 請洽: 趙教練 **713-277-5790 832-859-2519**

註冊MT駕校C#2287筆試班 教育部發出註冊學校編號 C#2287 12年交通法規教學經驗謝老師牌照(DE5391 教育部發出)親自中文授課中文考試即日取學車 Permit 費用$80(含午餐無雅費)逢周三及六 9am 至3pm 青少年(15至17歲)駕照本校提供一次過關,筆試 學駕駛,路試,本校已獲交通局(DPS)批准代考路試, 縮短取駕照時間.預約 **832-863-8882** 謝老師 地點**6201 corporate** 中國城慈濟對面智勝商廈

罰單 取消交通 Defensive Driving

安全班學校 取消法院罰單,保險折扣 謝老師(DS#5391) 中文上課, $40 **每周二六有班, 7/19**(日) 9am~3pm.MT駕校內 **6201 Corporate Dr.** 慈濟對面,智勝隔壁 **832-863-8882**

搬家公司 Moving Service 800

西 南 搬 家 (O)281-933-1555 (F)281-933-2953 www.swmdco.com Email: **mike.kuo@swmoving.com** I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 446480 U.S.D.O.T 461436 ●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國家具包裝及自用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

中信搬家公司 (當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車，專經營長短途搬運，住家,公寓辦 公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, 工作保證,信譽第一.24小時服務 **832-561-7776**(國/越/英語) **832-788-8887**

飛達搬家 since 1985 德州本地 及 全美各地搬家 專精回台 及 東南亞，每周往返 *門對門服務,有倉儲可供存放 *公司有責任險及貨物險/勞工傷害險 *專精家俱回台，整櫃/散貨/釘木箱 **德州分公司 1-281-265-6233** **www.luckymoving.com** **760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478** 執照:DOT:586392 MC–282688 PUCT:151022 ● 洛杉磯總公司 **1-800-743-6656** ● 紐澤西分公司 **1-732-432-4288** ●台灣分公司 **03-327-5533**

Moving Service 搬家公司 800

聯合搬家公司 公寓住家，公司搬運 礦頭提貨，代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 免費估價，價錢便宜 電:713-783-3789 通 713-270-2050 國臺英 Fax: 713-771-0239

Discount Movers ~**廉 價 搬 運**~ 免費估價,在休斯頓 已有20年搬運經驗 意者請英語電:Tony **281-879-9116 832-875-4982**

= 搬 家 = $58 832-613-4007 Amy ●家庭維修服務

四季搬家公司 (當天來電,當天搬) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic0065756O5C 品質保證，誠信可靠，26 年專業搬家經驗， *價格便宜 (當天搬運) *免費估價 本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運， 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告) 英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

Transportation 機場接送 800

接送*住宿 機場,灰狗站,移民局,領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 **拼車,回程車 30%折扣** 290 Mall (周二周四班車) 請預約 安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊) 832-421-6698 ●**新開張家庭旅館**

ZZ Transportation & Services 休斯頓接送 **www.zzhouston.com** **超低價代訂酒店** (Houston, Austin, San Antonio, Dallas) 機場接送**特價**!Chinatown出發 **$30** 起! Sugar Land, Katy 出發 **$40** 起! 豪華轎車至 42 人大巴, 長短途接送，承接各種旅游、商務考察團組 安全, 專業, 準時, 價格公道, 歡迎來電預約! 新張特惠中! 電話:**832-982-9066** Email: **zz@zzhouston.com** 微信: **8329829066**

Transportation 機場接送 800

小陸機場接送 機場碼頭,市內接送, 老人就醫,購物訪友, **跑腿服務** 832-526-6599 陸先生

Transportation 機場接送 800

***華人專車接送** **休士頓最低價格** 機場,賭場,旅遊,就醫, 訪友,購物,領事館, 移民局.快捷安全準時 諮詢請電: 小樂 **832-540-5888 713-955-7744**

***快捷專業交通** 美國開車30多年 長短途接送,移民局, 機場,碼頭,打指模, 法庭, 旅遊觀光, 就醫, 投資考察,商務交流等.. 請中英文電 : 阿明 **832-275-3721**

小胖寶馬接送 賭場, 機場, 飛狗站 購物, DMV, 移民局兼翻譯, **~ 長短途,超低價 ~** 24小時服務 **832-774-0743**

小張接送 市內外機場,購物 等..接送服務 24小時,安全準時 價格合理 **346-247-6537**

安達客運 機場接送,探親訪友 旅遊景點,安全準時 8人座本田奧德賽 可代客翻譯填表 **713-494-5236**

接送+翻譯服務 全新轎車,合法運營 電腦計費,公平透明 市內交通,機場接送 翻譯填表,購物導遊 **832-266-8832**

美南交通接送 機場,碼頭,市內外 全新8人座休旅車 眞誠的態度 爲各位服務 24小時預約電話: **832-398-1056**

Transportation 機場接送 800

誠信接送 機場、碼頭、長短途接送 ★★★★★ **713-933-8725 832-419-9116** ★安全★專業★准時★

四川交通 機場碼頭,購物訪友 旅遊觀光, 長短途接送, 安全、誠信、快捷 24小時熱線:高先生 **713-469-8305**

順達接送 機場, 交通局,飛狗站 賭場,購物,長短途, 24小時接送 凌志5人座,本田7人座 預約電話: **713-478-4266**

康樂接送翻譯 長短途,機場,碼頭購物 安全+準時+周到 ~歡迎預約~ 精通: 國,粵,越,英 **可代翻譯**

中興接送 在美有超過100萬英里 駕駛經驗,中長途旅行, 安全可靠,市內購物, 機場碼頭,巴士接送,24小 時服務全新七人座豐田 Sienna.歡迎來電預約: **832-242-1171**

平安交通 旅遊購物,機場接送 探親訪友,就醫諮詢 投資考察,商務交流 安全準時,誠信服務 **713-517-7689**

***** 接送服務 *** 機場,碼頭,巴士站 24小時服務 安心+放心+準時 歡迎預約: **朱先生** **713-584-9588**

Transportation 機場接送 800

老 廣 交 通 24 小時服務熱線 832-282-1118 713-874-4235 安全,準時,誠信,周到. 機場碼頭,長/短途接送

專業機場接送 **713-384-5102**台語 **832-277-8886**粵中 旅遊,購物,長短途接送. 移民局,領事館 5人座新車. **一日遊 :** San Antonio, Seaworld,

老余接送 機場 , 市內外接送 誠信安全 、準時可靠 價格公道 歡迎預約 二十四小時專線 832-289-7605

廉價接送 機場及訪友購物 , 長短途 , 安全可靠 , 服務週到 , 收費最便宜。 713-773-2288 909-331-9296(手機)

好運來接送 機場,碼頭,購物,旅遊 長短途接送,安全準時 ~ 您 想 ~ **省錢,省心,省力,省時** 請找我 保您滿意 **832-630-3520**

北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時 **保證最低價** 有4人7人座服務 832-382-5645

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

快遞服務 Express Service

圓通上門取件 美←→中雙向 **低價快速,網上跟踪** 信守承諾,傳遞眞情 **無首磅,包關稅,包清關,** 一單到底. 電話預約: **832-918-6128**(同微信) www.us.ytous.com 8530 Bellaire Blvd,77036

All Service 代辦認証移民留學 1000

證件代辦 中國護照,美國護照 綠卡遺失,綠卡延期 中國簽證,美國居民 身份證,駕照更新, 汽車Title 轉名,請電: **713-904-4700**

All Service 代辦認証移民留學 1000

留學 移民 移民小屋, 精辦留學, 獎學金,工卡,回美證, J-1 豁免,H1B,婚姻 移民,國家利益豁免, 各類綠卡,入籍。 電話:**713-363-3580** 微信/QQ:**1149248365**

若您想在**網路 / 手機 / iPhone / iPad** 閱覽美南報紙最即時的**分類廣告** 請進入美南主頁 **www.scdaily.com** 網站 再點擊右邊中間如左圖示 →→→→

Yellowsheet Daily Post 分類廣告 AD. 優惠價 Price Email: cla@scdaily.com Tel:281-498-4310 Fax:832-398-1388

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 "廣告" 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, **歡迎提供相片 !**

***女士誠徵婚友** 女,50歲,168公分,離異,無小孩,溫柔善良, 有氣質,興趣廣泛. (目前人在休士頓) 誠徵健康,善良,眞誠,性格開朗,工作穩定, 無不良嗜好,65歲以下男公民爲婚友.電 **617-233-1705** 0086-18673199328 E-mail : **763606548@qq.com**

***女士徵婚友** 善良,高雅大方,無不良嗜好, 生活穩定,尋50歲以下,175以上, 誠實健康,重家庭,無不良嗜好, 中英文好, 態度認眞, 有意朝結婚方向發展的男士爲婚友. 歡迎來電 : **832-217-5705**

***男 士 徵 婚** 男,46歲,身高175公分,離婚,綠卡身份 有穩定工作. 誠尋40歲~46歲, 性格好,待人誠實,眞心實意, 能在一起生活的女士爲終身伴侶. 意者請電 : **713-371-2859**

***靚女尋知音,尋伴侶** 高雅漂亮,中年女士,事業小成,生活穩定 尋求48歲以下,172以上, 誠實,善良, 穩重,有正式工作的男士爲婚友. 需交往態度認眞,有意朝結婚方向發展. 合適者請電 : **832-436-8858**

單身的你(妳)，何不主動出擊，爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中，尋找自己的未來及幸福!!
只要您來電:**281-498-4310** 或Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

500 FOR SALE
汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 汽車保養修理
Auto Repair

上門修車
713-818-6598
張

上 門 修 車
~ 24小時服務 ~
開車鎖,上府修車
收舊車,
二手車交易.價平.
713-966-0696
David 韓師傅

800 汽車保養修理
Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣
換機油$16.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 8點~6點

1000 啓事
Announcement

護照遺失聲明
本人 黎雪松
LI XUESONG
遺失中華人民共和國
護照: **G43122986**
特此聲明作廢

牙齒保健
Dental Service

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

按摩保健

純中藥專業薰蒸
從醫三十年，獲世界名醫授，德州執照。 $50 / 1.5小時
採用祖傳名貴中草藥精華的內病外治，
無痛苦薰蒸療法，配以獨家專利膏劑、塗劑，
●對跌打損傷，頸椎、腰椎各種骨刺有奇效免除手術之苦
●舒筋活血復健，滋養您的腎 ●與來不同專業經絡穴位推拿
●專治香港腳 預約電話: 832-359-5666 *妙手仁心

按摩保健

專治腰間盤突出
腰肌勞損,正骨,頸椎增
生,及其他引起的頭痛,
手臂麻木等疑難雜症,
另有刮砂拔火罐.(可接送)
626-248-0959
14175-A N.W. Freeway
Houston, TX 77040
●另請女按摩師.

保健治療

保健治療
美國食品藥物管理署
(FDA) 核准保健治療合
一的先進科技醫療器材
對各種痛症有顯著效果
壓力失眠及慢性疾病離
即。歡迎免費體驗試用。
832-215-6347(週末
832-830-3748 卜一型

1000 Massage Service 按摩服務

茉莉花
年輕漂亮,消除疲勞
釋放壓力,優質服務
832-339-8900
2235 Richmond
Houston, TX 77098

水晶之戀
新人新張 隆重推出
香醪奶浴 紅唇冰火
多名佳麗 年輕漂亮
我們以充足的時間
爲您完成多種服務
早11點至凌晨2點
281-639-0654

***青春美少女**
今天新到,10天就走
加拿大過來的
學生妹 18歲
歡迎新老顧客致電:
346-247-8993

水嫩模特兒
年輕亮麗,豐滿性感
定期換新人
服務周到,任君選擇
713-344-5688
●請年輕職按摩小姐

盛開牡丹
多名佳麗,年輕漂亮
溫柔可愛,全新服務
用最專業的技術,
配合您所需要的服務
早上11點~晚上3點
832-475-3013

漂亮玫瑰
眞的年輕,性感火辣
百分百的服務
19歲,十天一換,
包您滿意,服務周到
832-878-0695
另請年輕按摩小姐

特色服務
全新美女,
十七八歲學生妹
歡迎新老顧客來電:
646-286-8178

*** 欣 欣 ***
合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁:亞洲 女孩
氣質高雅;雅容華貴
深度服務. 電話:
713-391-6807
713-977-7787

白 房 子
技術一流
服務周到
價錢合理
832-605-2157

特色按摩
專業經驗按摩師爲您服務
幫您釋放壓力和疲勞
●附設專業美容
預約:281-933-6666
8030 Boone Rd. #A
●另請年輕按摩小姐

眞的這麼好!
歡迎您的到來,
給您家的感覺,
消除您的疲憊,
解除您的煩惱,
832-287-6309
●另請年輕按摩小姐

新 新 新
新到年輕漂亮新小姐
全新小姐,全新手法
全新服務,全新享受
時間: 早9點~晚9點
電話:832-293-5598
7921Gessner/Beechnut
●另請有執照按摩小姐

1000 HIRING for Massage 按摩請人

***新張床店**
誠請執照按摩師
位休士頓北
白人區,小費好,可住宿
月薪$6000左右
意者請電:
415-509-8668

***絕佳合作機會(免提供資金)**
位於路易斯安納州
誠尋想在按摩業界開創事業的女性合作
但必需有執照, 協助及管理開新按摩店
無需提供資本,五五分成.少許英文.
有誠意者請致電 : **225-921-9312**

***招聘按摩師**
老美區,老店,生意穩
客源好,小費高,
有執照者優先
可提供住宿
意者請電:
979-318-0008

***泰式按摩店**
7951 Katy Freeway
10號/Chimney Rock
誠聘全職按摩師
有德州執照,會做跤
背及泰式按摩者優先
713-309-5889

***誠徵按摩師**
正規按摩店,色免
有執照經驗者優先
位糖城,小費好.
有美容師執照更佳
電:**832-287-8233**
●請經驗及執照美容師

床腳店請人
位德州科珀斯克裡斯
蒂市床腳店(白人區)
誠請**男女按摩師**
(可住店), 小費好,
需有按摩執照.
中國城有車接送.
832-480-9653

按摩店誠徵
男女按摩師
多年老店,生意好
位於越南區,小費高
不加班,不熬夜
全工或週六日半工
281-988-6771

誠聘女足療師
老外區,正規足療店,
誠招有經驗**女足療師**
保底。提成高,小費好
能簡單英文交流
有工卡者佳. 請電:
713-909-5125
713-909-5553

高檔按摩店
位高尚白人區
誠聘按摩師
意者請電:
832-348-3738

KING SPA
誠 聘
●男女按摩師多名
需有經驗, 包底薪.
意者請電:
713-503-9999

誠聘女按摩師
白人區正規床腳店
誠聘50歲以下,
熟手按摩師,全半工
少許英文,手法好
有執照者優先,色免
713-240-4151

聘請女按摩師
正規按摩店,老美區
環境好,小費佳,有住宿
月入$5000左右
離中國城 25分鐘
色情免問. 請電:
281-881-2046

按摩請人
Galleria 高檔白人區
客人素質高,小費好
誠請年輕、按摩好
略懂英文,有經驗的
按摩師,有執照者優先
713-517-8999

按摩店急徵
近海邊,白人區,小費好
具有德州執照按摩師
年齡45歲左右,供住宿
工資$6000美元左右
281-941-9357
713-962-3181

高檔區 SPA 請人
誠聘**足底,修甲,美髮師**
高尚白人區,生意極佳
小費好,離中國城2小時
提供住宿,最少$500/周
(可接送上下班至店)
請電或簡訊(英文/越南)
936-668-2753

誠聘女按摩師
招年輕貌正
執照女按摩師(色免)
生意穩,小費好,位西北
區,離中國城45分鐘,
意者請電:
832-678-8686

聘請女按摩師
需有德州執照
位Westheimer
離中國城15分鐘
意者請電:
832-557-5251
●另有按摩房分租

Gallria 按摩店
繁忙地段,極好生意,
職缺少,誠聘**全職按摩師**,
有德州執照,2年↑經驗,
會做泰式跤背按摩,健康
30~50歲,有體力及道
德,團隊合作,每周付薪,
意者請速電面試:
713-878-8607

正規按摩店誠聘女按摩師
本店榮獲2015全**休士頓最佳按摩獎**
環境乾淨高雅,生意穩定,白人客源,
小費極佳,誠聘有經驗的女按摩師
全或半工均可,有執照優先,會英文.色免
詳情請電面談: **832-221-8392**

保底 $150/天 聘女按摩師
達拉斯近 DFW 機場5年正規床腳店，
生意穩定,純白人富區,大費高小費好.
高薪聘女按摩師,手法熟練,床腳都能做,
略懂英文,吃苦耐勞,老實可靠,德州執照優先
絕對色免!保底4500/30天,月打5500左右.
請電 : MAY **817-703-3388**

好區極忙按摩店
位 River Oak 正規按摩店
誠聘**按摩師**,需有德州
執照,會做泰式床墊跤
背按摩.需身體健康,
通過店內考試,薪水好
(每周付薪).預約面試:
713-836-9550

招聘男按摩師
德州奧斯汀 Mall 裡
按摩店,床&腳&椅背
生意好,月入3800
~無 水 分~
意者請電洽:
512-590-4972

按摩店招人
老美區按摩店,
誠請**女按摩員**2名,
需能做腳及身體按摩,
生意穩定,收入好,
上下班接送,
離中國城25分鐘
281-746-0546

大型床腳店
位越南區,
誠請**男女按摩師**
生意好,小費高
男月入保證$3000以上
女月入$4500~$5000
意者請電:
832-273-9879

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 廣告 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片！

美容院 Salon For Sale 租售

***美髮店請人**
位歌廳廣場內
誠聘**髮型師、助理**
及 學徒.
意者請電:
347-567-6426

1000 訂做出售 FOR SALE

訂作按摩床
及 按摩設備出售,
包括按摩椅,腳盆,畫
龍虹燈按裝.
量大從優. 請電:
713-637-9639
626-382-9251

按摩店 美容院 租售

按摩店 租售 美容院 Massage Store SPA /Salon For Sale

按摩店 租售 美容院 Massage Store SPA /Salon For Sale

按摩店 租售 美容院 Massage Store SPA /Salon For Sale

***高級正規按摩店**
高檔白人區,小費好
1400呎,4床,4腳
己經營3年,生意穩定,
出售。意者請電:
281-840-7096
●請按摩師,無經驗可

***轉讓按摩店**
老美區,客源穩定,
環境舒適,設備齊全,
有3個按摩房,
租金低廉,因東主有
特殊情況必需轉讓.
281-531-6689

***賺錢按摩店售**
位Hwy6 & Missouri
二家店,地理位置極佳,
因東主有他業無暇打理
忍痛轉讓,機不可失
(生意好,無需打廣告)
意者請電:非誠勿擾
347-696-5558

***賺錢按摩店售**
3個按摩房,
1個Table Shower
客源穩定,小費好
意者請電:
346-247-8227

***按摩店床腳店**
出售。位45號北
Woodlands高尚白人區
有床腳店出售
環境佳,生意好,小費高,
房租便宜. 請電:
281-908-6011

***按摩店出售**
位於Woodland旺區,
裝飾高檔,電腦收費系統
1600呎,6個按摩房,
2個洗手間連1沐浴,
客源穩中增長. 請電:
832-600-1268

***賺錢按摩店售**
位Westheimer
高檔白人客源
生意穩,小費佳,設備全
店主搬遷外州
有意者請電:
347-348-8643

***按摩店出售**
高檔老美區,小費好
正規好店,客源穩定
1300呎,4床4腳
有意請電:非誠勿擾
713-366-9820

賺錢按摩店售
位老美區,客源穩定
環境高雅,新裝修,
約1200呎
3個按摩房,3個按摩椅
意者請電:
281-785-3576

按摩店出售
老美區,小費好
租金便宜,客源穩定
~價格面議~
意者請電:
832-888-3652
713-722-0074

賺錢按摩店急售
位百利大道,
4個按摩房
1個Table Shower
接手即可營業賺錢
低價急售,先到先得
832-614-8338
346-247-8993

6年按摩老店售
近Fondren,新裝修
約1100呎,3個按摩房
接手即可賺錢
意者請電:非誠勿擾
832-716-5727
●另招女按摩師

正規按摩店售
位529,客人高尚,
小費好,租金便宜,
接手即可賺錢,因店主
有他業無法顧及,
廉價出售,非誠勿擾
713-505-5052

多家按摩店轉讓
休士頓老美區
地區好,小費高
房租便宜,價格面議
832-956-7777
●另招有執照**按摩員**
45歲以下

按摩店出售
休士頓北,白人好區
生意穩,小費好
1200呎,4個按摩房
意者請電:
281-323-4897
●另招按摩師

店面分租
中國城大型SPA
樓下有美容及美髮,
樓上有房間分租
可便按摩及植睫毛..
色免. 請電: Vivian
832-859-8989

Massage School 按摩學校 招生中 1000

*** 按 摩 執 照 ***
個 人 執 照, 開 店 執 照,
執 照 轉 換, 執 照 更 新,
英 文 廣 告, 網 頁 制 作.
陪 同 翻 譯, 看 信 填 表.
請 電 : **832-892-9618 Demi**

按摩穴位反射治病療法學習班
學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助.
由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教授
唯一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩
師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班
100%按摩師牌更新班,請電話預約班期.地點:
地址:7001 Corporate 二樓, #213A(美南銀行後
832-863-8882 謝老師

Phoenix Massage School
政府認證正規按摩學校
●近期於 **7/27/15** 開課
●畢業證書可用於申請按摩執照。
●本校成立於 1986年, 有將近30年辦
學歷史, 學校編號MS0008.
校總部地址：中國城好運大道上
網址: **www.themassageschool.com**
報名專線 : **Sean**
832-790-8485
713-781-0140

HFE 正規按摩學校
500小時按摩課程培訓 (MS0098),
●**7/6/15** 開晚班 6pm~10pm
●輔助全美聯邦考試,
●按摩執照更新班,
中文: **832-722-8880** 何先生
地址:**4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027

FMS 德州正規按摩學校招生
500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
●**7/20/2015** 開新班(白班), 3個月內畢業
●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機
●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm
敬請預約 : **713-771-5399**
全身按摩$25/時 地址:**6105 Corporate Dr.**

Phoenix 正規按摩學校免費招生
學校提供 "**全額獎學金**" 合格申請者 :
必需能在課堂上,協助中英文翻譯。
中/英文講課,
結業證書可用於參加州聯盟認證考試,
成爲有合格牌照的按摩師。
詳情請電: **832-790-8485** Sean

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 **整份全新的美南報紙**
請先進入**www.scdaily.com** 網站,
直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
或網址: **www.scdnews.com**

e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙**分類廣告**
請先進入**www.scdaily.com** 網站,
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →

Yellowsheet Daily News
Brings you Business
分類廣告 AD. & 價目表 Price
Email: **cla@scdaily.com**
Tel **281-498-4310** Fax **832-399-1355**

300 Company Hiring 公司請人

***食品公司聘請**
●倉務員
●機械維修員
有意者請電面談:
(早上9點~下午5點)
713-823-3250

***誠 聘**
1. Inside銷售,銷售助理
客服人員
2.電子鎖安裝人員
(年薪4萬+).提供培訓
需出差外州.英文流利,
可辦身份. Email 或電:
innlock@gmail.com
713-302-4065

***時裝公司請人**
需有改衣裂衣經驗
無需英文
全工或半工均可
位糖城近90公路
有意者請電
832-287-8699

***Office 助理**
中英文流利,可培訓
全/半工均可,態度好,
能獨立操作更佳.
Resume Email/Fax:
gmpinc@ymail.com
Fax:**713-952-3605**

***長期倉庫工人**
勤奮,守時,安全,需有合
法身份,每周工作5天,
8:00~5:00.會開叉車和
有塑料經驗者優先考慮
上班地點在:
Bissonnet @ Beltway 8
有意者請電: Linda @
713-856-0000

塑膠購物袋工廠
Prince Plastics, Inc
位 455 Julie Rivers Dr.
Sugar Land, TX 77478
誠聘**男性**薄膜擠塑機&
購物袋裁切,少許英文,
有工作許可. 請英文電:
281-240-6400

***誠聘業務人才**
高底薪+高佣金
中英文說寫流利
懂電腦,有身份.
意者傳簡歷至:
andy@
coolcitytrading.com

***批發公司誠聘**
內勤銷售人員
略懂電腦操作
會英語
意者請電或親臨:
713-367-3751
4392 Gessner Rd
Hoston, TX 77041

***公司請人**
誠徵**辦公室助理**,
需英文流利。
意者電或Email:
832-863-8899
a.yu@universalfloor
supply.com

***人壽保險助理**
全職,有工作身份,
高專畢業,中英文流利
上進青學能獨立作業
對財務有經驗.Email
hrcorp6901@
gmail.com

***招牌公司誠聘**
休士頓東方招牌公司
平面設計人員數名
招牌按裝人員數名
兼職會計人員一名
意者請電:
832-866-0913

***餐館乾貨批發**
公司,誠徵 有經驗
送貨司機,薪優.
意者請電:
917-698-6008 Paul
409-692-1922 Andy

地板公司誠聘
銷售人員
需有相關經驗
中英文流利,薪優,
底薪+獎金,專門歷至:
yulfgroup@
gmail.com

聘請特別助理
需英文流利,
略懂會計,願學習
有發展機會,有美國
大學或工作經驗者優先
可辦綠卡.意者請電:
832-868-1090

客戶服務人員
公司招收中英文流利
(會廣東話)**客戶服務人員**
起薪$12, 有福利,
401K 退休計劃.
有意者請傳簡歷至:
rhassan@
familycarecard.com
713-414-4979

***誠 聘**
銷售人員:佣金制,
需要流利英文
時間自由
意者請傳簡歷或電:
asui713@gmail.com
504-994-5117

蔘茸店誠聘
男女售貨員
及**收銀員** 多名.
需有社安卡號
意者請電洽:
713-772-2889
713-534-3233

貿易公司誠招
全工打包員
無需英文及經驗
女性優先,工作時間彈性
近中國城5分鐘
有工卡者優先,請電:
713-918-9093

誠聘公司職員
網絡零售公司職員需
工作積極,懂電腦操作
能做體力勞動懂 eBay
及 Amazon FBA 優先。
請電: 江生
832-247-9228

***誠聘律師助理**
休士頓西南區律師事
務所,誠徵**律師助理**
需英文流利,
有經驗者更佳,
有意者請發簡歷至:
houstonlawoffice123
@gmail.com

報關師*稅務師
海關報關師**薪達5~10萬**
考取執照掌握技能,休斯
頓工作多,IRS 稅務師幫
個人公司報稅查稅權利
等同 CPA.**無需學資歷**
政府授權.諮詢肯維培訓
1-888-939-6996

***美髮店請人**
位歌廳場內
誠聘**髮型師**、助理
及 **學徒**.
意者請電:
347-567-6426

***K-傢具公司誠聘**
銷售業務員及文員
男女均可,需英文流利,可培訓.
在45號公路南.
意者請電 : 李先生
832-922-1149 713-828-1817

***兼 職 招 聘**
公司因業務需要, 招聘**兼職工作人員**
●良好中英文
●熟悉休斯頓生活環境
●有德州駕照並良好駕車記錄
簡 歷 至 :
lamb@blossom-houston.com

***大型日資公司(33 年)**
在本地休士頓(Houston)聘請**工作人員**
男女不限,長期聘用,福利待遇優,
需懂英文、中文、會越南文、韓文更好。
要求有工作熱情,
公司提供無限發展機會,
有櫃臺工作經驗優先。
May(英文、中文): **310-402-7989**
(請先發簡歷到郵箱)
Email: **mkam@usjaclean.com**
intlassistant@usjaclean.com
公司網址:**www. usjaclean.com**

中資企業招聘
位阿拉巴馬州南部的中資背景加工制造企業,
現有員工270人左右.所有申請者均需具合法身份,
可以合法工作; 工作地點在 Pine Hill, Alabama
●英文翻譯 :
- 英語以及普通話熟練，較好的語言交流能力，善於溝通；
- 能適應早中晚三班倒班工作，每班8小時；
- 工作內容：在生產現場幫助中美員工進行生產培訓以及會議的溝通交流；
- 最好具備工科背景；
- 有翻譯工作經驗優先；

●**財務會計** :
- 英語&普通話熟練,較好的語言交流能力,善溝通
- 專業背景:財務管理、會計以及其他相關專業.

薪酬及待遇：面談
聯系人: 雯先生 **334-830-6621**

***誠徵 辦公室業務及客服人員**
位休士頓, 近中國城。必須
英語流利,有身份,熟練 Office Excel
有工作經驗者。熟練 QuickBook 優先
意者履歷請電郵至:
jying49@gmail.com

***電 信 公 司 誠 聘**
兼職/全職銷售人員,
要求積極主動,熱情,待人誠懇。
底薪+佣金+紅利,升遷無障礙。
有意者請致電:**201-668-0666**
或發送簡歷至**kdong@italkbb.com**

紐約人壽誠徵業務代表
紐約人壽榮登美國財星!企業百強(FOR TUNE 100)
之列,是全美最大互惠人壽保險與財務服務公司.
本公司向合格者提供全面持續的培訓,優厚的薪資
福利和強有力的支持, 求職者需中英文俱佳,
有較強的人際溝通能力,并有合法工作身份.
713-818-6061 朱安平經理
13135 Dairy Ashford Ste.550 Sugar Land EOE M/F/D/V

300 Company Hiring 公司請人

Drilling software Co. seeking **Office Assistant**
Proficient in MS office.
Native speaker of English.
Bilingual (Mandarin) is a plus. E-mail:
HR@pvisoftware.com

BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘**業務代表**
保障底薪+高獎金+高佣金 帶薪培訓
Bankcard Services now hiring **Sales Reps**
Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email : **koji.okina@ebankcardservice.com**
Call : **832-701-4473** Fax : **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

***PART TIME**
SW CPA firm hiring
entry level
Accounting Assistant
Must know Chinese/
English. Resume to:
weiwyeung@
yahoo.com

NOW HIRING
Warehouse Worker & CSR Needed
Thunder Group of Texas
12333 Sowden Rd
Houston, TX 77080
Call **713-690-0111**
for more details. Email
brianc@tarhong.com

***Full Time Position**
We are CCTV Wholesale Company, expanding
our branch in Houston:
Customer Service & Indoor Sales
●Min. one-year experience in customer
service/inside sales/B2B sales
●Good communication skill via phone
Warehouse:●Min. one-year experience in warehouse
Email : **Hiring@EasternCCTV.com**

***Allrisc Insurance** 安利保險
Hiring **Customer Service Representative,**
we are looking for an individual to grow with us that are:
Fluent in English & Chinese(Mandarin is preferred)
Proficient with computer, email & Microsoft software.
Salary + Bonus + Benefits
Pls send resume ONLY to: **info@allrisc.com**

***ACCOUNTANT/CPA**
– CPA firm in S.W. HOUSTON, TX
1 to 5 years CPA firm experiences in tax,
audit or write up. LaCerte, CCH, PeachTree,
QB experiences preferred. CPA preferred.
Bilingual English, Chinese preferred.
Excellent group benefits provided.
Resume to **dtcastillo@yahoo.com**

***Recycling Co.**
Commodity Management West Houston
●**Branch Assistant** :
English, Communication, Microsoft Office
●**Warehouse Coordinator**:
Forklift, English, Microsoft Office
hr.headcorp@gmail.com

Supply Chain Coordinator
International Electrics Company is seeking
Supply Chain Coordinator,
Be capable to deal with oversea internal partners
and external customers, bilingual,
speak English/ mandarin preferred
College degree required, Work Permit Must
Please email resume and salary requirement:
dinklehr@gmail.com

Experienced Accountant:
Accounting degree, CPA prefer.
Minimum 5 years experience in accounting
system set up and control.
Salary negotiable. Chinese skill needed
Please send your resume to
christel@thefreshpath.com
or call : **281-448-3333**

JOB OPENING
Data Entry Clerk
Prepare documents for computer entry by
compiling and sorting information;
establishing entry priorities in Accounting office.
※**Skills/Qualifications :**
Organization, Typing, Data Entry Skills and
Attention to Detail.
Warehouse
Material handling in a Pasadena granite slab yard.
Certified forklift driver. Safe and careful worker.
Please email resume to:
raymondh@alliedstoneinc.com
or Fax to : **713-581 9305**
Or call : **713- 581-9300** Ext 531
Agnes Lim for appointment

Job Opening
●Bookkeeper ●HR Specialist
●Warehouse Assistant
●Computer programmer
●PC Sale/Tech
Email : **hr@directron.com**
Fax: **713-773-9393**

JOB OPENINGS AVAILABLE!!!
We have the following openings available for a growing
surveillance equipment company in our Houston office.
●**Sales representatives**
●**Account Receivable**
●**Warehouse staff**
Training will be provided. Base salary+bonus
with health and dental insurance.
Pls send resume to: **rick.lee@LTShouston.com**

***International Valve Company**
Inside Sales Manager/Marketing Coordinator
●Self-starter, well-organized & detail oriented
●Fluent English/Chines
●Valves experience preferred
●Or fresh undergrad with Mechanical Engineering major
●Good pay with bonus/health insurance/retirement
E-mail resume with salary requirement to:
hr@fitokinc.com

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 廣告 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片！

YES夜市開鑼了!!
(免費入場, Free Admission)
周五 週六 5:00pm~11pm
●**7/24, 7/25**
●**8/28, 8/29**
訂攤位熱線
318-237-1986
832-399-1335

500 餐館租售 Restaurant for sale

***中餐館轉讓**
東南區,離中國城25
分鐘車程,約1700呎
堂吃外賣店,租金便宜
生意穩,接手即可營業.
意者請電:
832-599-1707

***外賣店出售**
Memorial區,
週邊 住宅,辦公室,
酒店密集
租金低,適合家庭經營
意者請電:
832-466-1746

***賺錢餐館出售**
位於 Westheimer &
W. Houston Blvd
地點極佳,商業住家林立
在醫療中前面,收入穩定
月入$10000~$12000
有三個員工.詳情請電:
281-605-0487

***海鮮餐館出售**
Seafood Restaurant
FOR SALE
Westheimer & Kirkwood
281-605-0487
Yearly Income $150,000
賺錢旺區好餐館出售
年收入15萬.勿失良機

***旺區餐館出租**
位 San Antonio
4600呎
地點好,設備齊全
東主有事回國出售
意者請電:
210-863-3888

***賺錢餐館出售**
45號北/8號公路
生意穩定,設備齊全
因東主健康問題出售
先到先得,機不可失
意者請電: 楊
832-382-3927

***奶茶店廉售**
9年老店,明星冰谷
糖城與密蘇里城交界
地址:**4713 Highway6**
Missouri City.
意者請電:
832-606-0288

美食外賣店轉讓
離中國城10分鐘
租金低廉
有意者請電:
832-788-0570

***中餐館轉讓**
位西南區,地點佳,繁忙
地段,方便停車,有大廚房
新 wall-in 冰櫃,設備全,
乾淨,裝修好,因東主急
搬遷它州,接手即可營業
意者請(英文)電:
832-758-8234

***賺錢餐館出售**
位於610, 離中國城
15分鐘,中越餐館
生意3萬8, 售13萬
周營業6天,不送外賣
租金$2700.請電:林
832-322-8565

***賺錢壽司吧售**
加州&路易斯安納州
有二家超市內壽司吧
周營業$6000~$7000
(JFE公司)免房租,
絕對賺錢. 請速電:
281-781-5496

賺錢好餐館出售
2005年開始經營
位在目前發展迅速
極高潛力小鎮的
購物商場內
離休士頓一小時
832-837-9010

***Yogurt & 波霸店出讓**
San Antonio 頂級地段旺鋪,
賺錢生意,老板退休平價讓,
可教識波霸操作
有意者請電洽 : 李先生
210-632-7799

賺錢中餐館出售
西北區堂吃外賣旺鋪
老外客源生意穩,
住宅公司酒店密集,
地點極佳,設備齊全.
一年內回本,離中國城
營業,價格合理,歡迎看店
832-335-1717

餐館廉價出售
位8號/10號,
離中國城10分鐘,
小型外賣餐館
附近辦公室林立
設備齊全,接手即可營業
創業良機. 意者請電:
832-231-8318

500 餐館設備售 FOR SALE

餐館設備出售
Yue Po (Canada) Co.
谷寶(加拿大)有限公司
點心爐 59x39.5x32
蒸腸粉爐 47.5x41.5x32
蒸蛋糕電爐 1台
點心推車 3台 (全新)
●一次全買,更優惠
832-270-1182

請接下頁
第4版
餐館業務
修理業務

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。 ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五 2:30pm /星期六 10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

500 餐館設備售 FOR SALE

餐館設備出售
Yue Po (Canada) Co.
裕寶(加拿大)有限公司
點心爐 59x39.5x32
蒸腸粉爐 47.5x41.5x32
蒸蛋糕電爐 1台
點心推車 3台 (全新)
●一次全賣,更優惠
832-270-1182

店面或其它各種生意出租或出售
Business Opportunity
For Rent FOR SALE

店面招租及轉讓
按摩店/餐館 及美甲店等
店面招租及轉讓，輔助開店創業，裝修及後期廣告推廣。
713-665-9999

***油站出售**
位Friendswood地點佳,生意穩,售價48萬, 因本人回國處理事務,**急售**
連係電話:
713-517-4640中
832-433-3569英

***小型超市廉讓**
小型超市距離59公路只有一里路,地鋪旺.
開業超過三十年
除了雜貨,也有肉及蜀家自製的香腸售賣.
全部生意現只售15萬
281-265-2526(手)

***醫生診所出租**
位糖城醫療中心1500呎~5000呎地點方便,房租合理
意者請電洽:
713-417-2258

600 Real Estate 房地產租售

中藥店廉價出售
位百利大道,近中國城
連存貨一併出售
意者請電或留言:
713-398-1727

***老虎機店急售**
賺錢老虎機店
因股東不合急售
地點好,客源穩定
有意者請電:
832-966-6888

***兩間商場 15x16 島櫃旺鋪廉讓**
●**Galleria Mall** 10年 合約 20萬
●**Willowbrook Mall** 4年合約 5萬
地點佳／人潮保證. 附全套全新烘焙餐飲&收銀設備全. 即刻進場,可按術轉移
聯絡電話: **1-403-616-1445** 陳先生
1-403-699-8839 Sunny

***辦公室轉租**
我們公司搬家,租房合同沒有屬行完,需要轉租
位**3701 Briarpark Dr #125**, Houston TX 77042
面積 : 2120 SF 月租金 :
7/14/15 - 7/13/16 $3,003.33/Month
7/14/16 - 7/13/17 $3,180.00/Month
租約到期日 : **7/13/2017**
隨時聯系看房: Mark Chen **832-518-6212**

小辦公室出租
離中國城 5分鐘
環境幽雅,安全,停車方便,
適合旅行社,工作室,小辦公室.....
包水電 $500起/月
請電: Angela 281-983-8160

Townhouse 出租
中國城北邊,5分鐘車程,二層樓,1260呎,2睡房,2.5廁,木地板,全新裝修,房內有洗衣,烘乾機,交通方便,社區安全,有鐵門
月租$950. 電:郭先生
713-444-6574

Townhouse 出租
中國城北邊,好區WestChase,上下兩層 2 bed/2 bath 公寓,
全新裝修木地板,新冰箱,洗衣機,烘干機
自己停車位。$ 950。
713-503-8852

***Condo出售**
2房 / 2浴, 1100呎
安全大鐵門,
24小時保安,
有長期租客.
投資及自住皆宜
有誠意者請電:
210-685-3915

***雅房出租**
環境舒適,交通方便
附家具,包水電
租愛乾淨、整潔女士或女學生.
位Bellaire/Dairy Ashford
832-755-9969

休士頓中國城中心地段
商住二用複式樓(Townhouse)
樣版屋(Model Home)出售
內部裝飾華麗典雅
隨時可遷入.
●另中國城有1萬尺鋪位租售.
(可分割租售)
詢問詳情電話:
開發商電話 : **713-899-3686**

***主臥房出租**
小區,安全,與高爾夫球場爲鄰,近中國城
專用浴室,衣服間,傢具,洗乾機,簡炊,包水電
無限上網. 月租$520
832-385-9192

***房子/餘房出租**
●近糖城,3房/1廁/1廳
月租$750,環境良好.
農場新裝修,可用農地.
●餘房分租,近中國城
月租$325包水電,上網
832-868-1090

***高級安靜社區**
屋子分租,位99及59 Highway Richmond /Sugar Land,
適合愛干淨整潔女士或女學生. 有意call:
832-298-2610

小辦公室出租
離中國城 5分鐘,環境幽雅,安全,停車方便,
適合旅行社,工作室,小辦公室,包水電$500起
意者請電: Angela
281-983-8160

賺錢旅館廉售
德州賺錢旅館
22房~160房
廉售150萬~1,500萬
年營30萬~350萬
只需頭款40萬~350萬
電旅館專業經紀:黃洽
832-348-7824

家聲賓館出租
可步行至中國城各大超市
包水電,上網,全套傢俱,條件好,日租/長租/短租
一天 $35/房
意者請電: 汪先生
832-685-8388
提供交通,機場接送

Great Neighborhood house for sale
Great neighborhood, excellent condition two unit townhouse;
●One w/ 4 bedroom/ 3 bath approx. 1920 SF sale for $173,000.
●Second one w/ 3 bedroom/2.5 bath approx. 1760 SF for $155,000. plus can take over existing business $55,000
(monthly income $4,000~$5,000)
Good for investment and homestead, Don't miss the chance!

二套好區房屋 &小型生意 出售
好區房; 保養好屋況佳的聯體 Townhouse 出售(兩套)
●一套 4房/3衛浴, 1920 SF,售 $173,000.00 ;
●一套 3房/2 個半衛浴,1760 SF,售$155,000,
另附帶小型生意 $55,000 (月收入$ 4,000 ~ $ 5,000)
投資;自住兩相宜,難得好機會。
有意者請電 : **281-217-0077**; Sherry 龔小姐。

中國城聯合賓館
1 房 1 廳 套房
2 房 1 廳 套房
6468corporate.com
新建套房,有廚房,浴廁,客廳,包水電,上網.
832-488-8399
6468 Corporate Dr,77036

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱),無限上網,傢俱水電包,親友來訪請先預約,最少7天起, 另2房1廳1浴獨立進出,
月租特優,免簽長約.**帶衣服來即可**.
832-640-3888 Ruby 陳碧如
●全新Condo2房1廳,中國城多處地點可供選擇

小辦公室出租
離中國城 5分鐘
環境幽雅,安全,停車方便,
適合旅行社,工作室,小辦公室.....
包水電 $500起/月
請電: Angela 281-983-8160

中國城幸福新村
3房2.5浴共渡屋
出租。新地板,磁磚,
全新廚房設備
可提供傢具.
意者請電:
281-782-8298

房屋檢驗 Inspection

奇妙專業驗屋
德州認可專業驗屋牌照
能操粵/國/英,
設告訴書附圖解,助你購屋決策,收費合理.
請電梅先生或電郵:
832-282-5810
ahi_tx@yahoo.com

招牌服務 Sign Service

中華廣告招牌
燈箱,發光字,戶外廣告工程,條幅,車貼,標識等優秀商業形象設計.
832-538-0933
870-210-9222
8528 Bellaire Blvd, Houston TX 77036

700 專業砍樹服務

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,修理樹枝,挖樹根,種竹栽花,鋪草皮,種樹,修建帶元,宗棚,范土,下水道安裝,修爆裂管,清垃圾,換熱水爐,一切雜活.
全市最低價** 40元起**
832-969-5083李

700 Remodeling 修理業務

華藝裝修
地板磁磚,內外油漆
廚浴翻新,水,木工
房屋維修,籬笆涼棚
隔熱紗窗
價格合理,品質保證
832-690-7688

萬能精修
餐館,室內外,屋頂翻新,地磚,廚房,**漏水**,浴室,涼棚,水電,熱水爐,**車庫**水槽.加蓋翻建,大小工程保證**5**年,價錢合理
內行人來做,保證讓您開心
713-653-4537(中)
832-881-6902(英)

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請**裝修工人**

***老宋精裝修**
廚房/衛生間改造
地板、地磚
室內外油漆
請電 : 老宋
832-658-0009

潮江裝修
新舊房屋,裝修翻新
廚廁改建,水電磁磚
木工油漆,廚櫃理石
香港師傅,專業守信
電:**832-629-2688**
陳師傅●另請**裝修師傅**.

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃安裝,木工隔間,磁磚,實木樓梯,木地板,廚浴改建,內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510 洪(國台)

協助裝修公司
商業住家,大小工程
畫圖施工,質量保證
多年經驗,價格合理
申請 permit
832-834-2552

老趙裝修
專精木地板,內外油漆
房屋維修,水電木工
浴室更新,籬笆涼棚
庭院美化,隔熱紗窗
品質保證,價格合理
832-398-3518
832-659-8112

弟兄裝修
地板、磁磚、大理石
廚櫃 安裝, 內外油漆,
浴室 、廚房翻新
換圖櫥, 一切雜活
質量保修二年,價格合理
281-725-7984
●誠聘**裝修工人**

標 準 裝 修
政府註冊#0802062823
Home Depot 授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證.另外,籬笆涼棚
外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

面對面飾公司
專業舖設磁磚地板
衛生間改造,
牆面油漆,手藝精湛
誠信服務,質量保證.
價格公道
832-283-5205

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,籬笆,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

永發裝修公司
承接:商業住家室內外各種餐館工程,**精通土木,水電,油漆等..**
價格公道,經驗豐富
請電 : 發達
646-713-4928

盛家裝修
住宅,餐館,大理石,地磚,地板,樓梯,內外油漆,水電木工維修,衛生間改造
噴泉涼棚,籬笆水槽,
冷氣維修安裝.
質量第一和**保證誠信**
832-282-8746 李

長安內外裝修
品質保證,口碑好
餐館、住家
*經驗豐富*合理收費
室內外油漆,大小維修,
地板地磚,水電木工,
疏通下水道,百萬保險
713-319-8888黃

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

福德裝修
政府註冊,經驗豐富
內外油漆,木工隔間
水管屋頂,地磚地板
廚浴更新,涼棚籬笆
品質保證,免費估價
713-480-1132陳

老孫裝修
精裝:地板,磁磚,櫥櫃.
酒吧,酒櫃,壽司吧,
大小工程,一流手藝
信譽好,品質高,價格廉.
30 年專業木工經驗
713-820-1818
713-820-2858

山東裝修
內外油漆 地板地磚
庭園灑水 庭園美化
籬笆涼棚 房屋維修
隔熱紗窗 浴室更新
品質保證 信譽至上
832-398-8321

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
精優價廉.以上工程,
保修二年.請裝修工人.
281-323-9938王順

***主臥房出租**
室 內、室 外、商 業 住 家，大 工、小 工 ~ 統 統 都 接 ~
居家過日子,省錢最重要
832-964-6891
713-885-4818

永固裝修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆 隔間改造
衛浴廚房 地板磁磚
涼棚涼台 木工水電
舊房翻新 改建擴建
經驗豐富 信譽第一
713-553-8188
281-568-9760 趙

最便宜裝璜公司
公司住家
房屋翻新
水電維修
地磚理石
價錢便宜,質量保證
281-323-0818 Tony

誠實裝修
內外油漆, 屋頂補漏
廚浴改造, 地板磁磚
水電木工, 籬笆水槽
多年經驗, 價格合理
歡迎來電 : 陳 師 傅
832-866-2876
832-548-5638

FY Construction
飛緣建築裝修公司
政府註冊,保險齊全
商業住宅,大小工程
國/粵/英. 免費估價
We'll match your price.
Free Estimate. 彭
281-733-8967

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼臺
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

Design Build
設計規劃＊總圖請照
施工營造＊一貫作業
商業住家＊大小工程
國/粵/英語. 請電:
832-878-2267

請刊登 **美南新聞** 分類廣告 效果最好

大豪裝修公司
政府註冊，百萬保險。工程保證期2年
承接：住宅、商業等..各種大小工程。
專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚精細木工、水電維修、內外油漆。
二十年經驗,誠信第一,保證質量.
713-301-0201 281-879-6112于先生

林氏裝修, 專業承接 :
全美各式大小餐館, 舊餐館翻新,
指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面,
廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆,
土木水電, 室內外精裝修.
免費估價. 歡迎來電 : 林師傅
832-710-9746

永久房屋裝修公司
內外油漆，房屋補漏，車道維修
籬笆隔間，地板磁磚，餐館裝修
水管龍頭，浴室更新，裝熱水爐
各式木工，收費價廉，保證滿意
外油漆免費高壓清洗
請電: **713-818-1830** 偉洽 粵國語

新鴻運房屋裝修
住宅餐館:內外油漆，廚房、衛生間，屋內外更新全部工程: 瓷磚,木,地毯,後院增加房屋,宗棚
防盜門窗、鐵木籬笆。水槽、水電、水泥木工、水泥地，還長解決房屋疑難維修工程
請電 : 朱老王
713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務
承接 : 住宅 / 新舊餐館
精細木工,磁磚,布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
713-382-6434 老江 (國,福州)

信 譽 裝 修
*****30年細木工專業*****
承接各種室內外裝修, 如廚房翻新, 衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯, 油漆,水電. **靠的是技術,講的是信譽.**
保修五年 ●請裝修工人
832-289-5658 竺

實 惠 工 程 公 司
專精餐館商場等需政府許可之裝修,
擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工
州政府執照，百萬保險，
價格合理，質量保證，
所有工作均有一年人工保證。
請電:顧 832-867-1098 (另請工人)
832-858-4220 832-858-6088

新程房屋裝修公司
德州政府許可証:#01441374
內外油漆，精細木工，瓷磚地板，
屋頂換新，浴室改建，涼棚籬笆，
辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修
免費估價，自備保險，15年工作經驗.
832-858-4220 832-858-6088

新達裝璜
承接:裝修餐館,寫字樓,按摩店,商業舖面
壽司吧檯,收銀檯,鐵板燒檯
及一切精細木工,
本公司有裝修過百家餐館經驗,
可代客申請 Permit (准建証)
請電: **832-232-2868** 達師傅

美 滿 裝 修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚檯,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588張 ●另請工人

誠 信 裝 修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板，
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

屋頂修繕 Roofing

專精屋頂,地毯
多年經驗,修補換新屋頂
免費估價,歡迎比價
工廠直銷,安裝銷售
住家,商業地毯
713-885-4818(O)
832-964-6891(C)

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170韓

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LLC. 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

地毯安裝銷售 Carpet Service

家美地毯公司
Express Carpet Co.
全美獨家批發零售商
住宅商業高質量地毯
包工包料 $1.8起
20年經驗,保證滿意
價格最優,免費上門估價
832-366-5554王

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

地毯清潔 Carpet cleaning

好運地毯清洗
特價快乾洗地毯,**$20**/房
水�particular污,地毯神展,可洗乾淨
污黑地毯,地板,磁傳,
沙發.專業清理冷暖氣
系統,消毒.高壓清洗牆板
水泥地,清理房屋.
832-247-9803

益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,沙發
淹水後清潔.住家,辦公室.旅館.餐館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788Minh

地板銷售安裝 700 Flooring Service

$大 酬 賓$
百利地板,地板總匯
歐洲鎖扣,品種多,
有20年安裝經驗.
832-860-1046
281-935-7551
9415 Bellaire#70

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁傳、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

又福地板,特價中
多種復合地板,實木復合
萬呎存貨.
高級靜音地墊
一年質量保證,批發零售.
281-501-8330
832-978-6440
9920 Westpark Dr#107

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意
復合地板,安裝費
90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

廚櫃/大理石 Granit & Cabinet

專業廚櫃大理石
精做廚房,浴室
大理石檯面,
設計及安裝櫥櫃,
免費估價,質量保證
多年經驗.電:崔先生
832-715-8588

BM Custom Cabinetry
專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,
Kitchen, Vanity, Closet, Entertainment Center, Home office, Garage, 適合新建,翻新房屋,並承接大型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主.
致電或光臨 Showroom. 請 電:
713-413-8818 281-902-9508
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

700 庭園美化 Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁傳,電路,水路,招徠垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

STEVEN FLOORS, LLC

防水地板，最新款式，最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

Payless Flooring
價錢最便宜,款式最多,超過250種,可供選擇
●8.3mm 0.89/呎
●12.3mm 0.99/呎
專業師傅安裝, 保證滿意, 7天營業.
832-396-7963 黃先生
6609 W.Sam Houston Pkwy South #97, Houston, TX 77072. 百利大道/ 8號 交界.

AC空調技師認證/執照 HVAC certification

Learn HVAC, 空調系統認證
您想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎?
我們提供培訓**AC空調技術**及**機械工程**的學習
HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照.
****100%保證通過，沒通過考試,不收費****
281-701-3396 Peter Pham (英文越南)
832-807-3005 (中文)

800 殺蟲專家 Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區，
讓您擺脫蟑螂/鼠蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
15年經驗，24小時緊急服務。
Tel: 281-437-4329 713-516-1747
jwcollns@msn.com

700 冰箱電器 Plumbing & Electrical Service

德州執照電工
Master Electrician
美國公司工作,可協助申請
Electrical Permit
家庭/商業 電路設備
空調 改造及維修.
832-359-0027
(下午2點 ~ 8點電)

專精水務工程
執照: MPL13063
713-598-8889中
713-576-6620英
大小工程
代辦政府 Permit

專通下水管道
經驗豐富,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打雷鳴,
下水道修改,換室內管道
7天24小時. 請電:
832-421-6698

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽糞**油井**,
洗衣店**水井**,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

水管, 通水管
儀器檢查: 漏水堵塞
地下,牆壁,天花漏水
通下水道,**不通不收費**
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,浴缸,淋浴池.裝排水口
改下水道.換全屋水管
免費估價
832-829-1860 黃

德州Perfection執照電工公司
Tecl# 237069 最低價格，最高質量，
最專業的電工團隊
保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂.
我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公診所等各種商業的新建,裝修,維修.
民宅精做房屋新建裝修加建,更換 Panel,換線.
歡迎致電: **832-260-8678** 貴先生(中/英)

爽快水務工程
通水管,隨叫隨到,
儀器檢查地下漏水,
換水管,馬桶,浴缸,安裝廚櫃,大理石,
832-600-6300 劉

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

Morning Star Electrical LLC
啓明星電工公司 TEML: 275090 TECL:29410
美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,按術精湛,膽長爲工,商,企業及住家,提供**新建,改裝,升級,檢修**(電路,配電箱,變壓器,電機,電燈,電熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音響系統)所有電的工作**保證符合美國用電安全規程.** 這正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎,免費估價
713-628-8128 關先生 (國/粵/英) ●誠聘**幫手**

萬通水電
各種漏水、堵塞
特價: 地下漏水
換熱水爐
713-885-4818 國
832-964-6891
(英 / 粵)

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
檢換:水管,水喉,打碎機,浴缸,熱水爐.
餐館爐頭及油爐.

居家水電
洗衣烘乾,熱水爐具
洗碗微波,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

24小時水務
緊急處理漏水,堵塞,
檢換熱水器,
清洗檢換水流子,外牆
不通不收費
832-217-6958修
281-701-3505郝

捷克冷暖氣
安裝/維修/保養: Amana
夏季特價,16SEER Trane 外機+冷凝器$3100起,10年原廠保用(物超所值)另優惠
Amana, Ruud, GoodMan A* 總代理,州政府保險及執照 TACLB16431E
281-323-9989邊

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

糖城冷凍冷暖氣
713-518-4939
衛生局註冊,最高牌照,
全額保險商業住宅
24HR 綜合服務,
水電煤,維修保養,設計
安裝,冷凍櫃,冷陳氣.
TACLA 28230C

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

朋友冷暖氣
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,電
冰箱**多年大公司經驗**
價格合理,保證質量.
德州執照 TACLA33326E
五百萬保險。張塔摩
832-230-6637

天中水電專修
洗衣機,烘乾機,洗碗機
打碎機,熱水爐,抽風機
冷陳氣,冰箱,爐頭,烤箱
修理各種電路故障,
上下水滴漏堵塞.
質量保證,歡迎比較
832-387-1966

Long's專業修理
多年經驗Sears'專業技師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,熱水爐,大型冷凍櫃,水櫃
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證,電:通英/粵語
713-505-7534

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
服務誠信
價格合理
請電: 李師傅
832-964-9861

聯合冷暖氣公司
●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題 : 包括熱水爐,洗衣機,烘乾機等.....
●**專業執照,20年電器服務經驗**
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何維修免收服務費 請電:**713-858-8528**

萬家樂冷暖氣
安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

吉順冷暖氣公司 Amana LASTS AND LASTS AND LASTS
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

忠信冷暖氣
安裝維修: 家庭 / 商業
冷暖氣、水電、熱水爐,
精修餐館及超市 冷凍、冷藏設備
15年經驗，政府執照
信譽第一，保您滿意
請 電 : **832-455-3059** 高師傅

Sunflower Energy Inc.
●**制冷快修 : 商業/住宅, 冷氣, 快速維修服務.**
包括: **冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼櫃,制冰機,Buffet櫃**
●**電路維修** : 商業/住宅所有電路維修,改造,新建
包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業
快速平價: **832-602-0000** Luke

路加冷暖氣
********** **給您喜樂** ************
專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機
安裝/維修: 熱水爐,紋碎機等..各種水電
價格優惠. 多年經驗, 質量保證.
請電: **832-812-8121** 李師傅

誠信專業水電、冷暖氣
●專精上下水管爆裂,漏水,堵塞及疑難雜症,廚浴水務
●專業改裝,升級,維修商業住宅供電線路,
排查電路電器故障.
●安裝維修商業住宅冷暖氣系統,換壓縮機,冷凍機,冷藏櫃. ●專業技師,經驗豐富.
電 洽 : **713-480-3646**

欣 欣 冷 暖 氣
修理安裝任何品牌
冷暖氣、制冰機、冷櫃、凍櫃，
質量保証,價格合理,尤精請照,十多年經驗.
德州執照 : TACLA17217C。
(順洽) 手提 : 832-867-8881
電話 : 713-647-8253

星 際 冷 暖 氣
冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機
熱水爐具 車房電門 電機馬達 電器電器
修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照
TACLB004878C ●另請**助手**一名
台灣師傅 廖先生 **713-857-1492**
中國師傅 劉先生 **832-552-0155**
大陸師傅 徐先生 **713-560-5388**

700 門窗專家 Garage Service

車 房 門 專 家
車房門，自動開門機專家，
修理安裝任何式樣機，全新門，自動開門機
安裝及售後服務，(一年保證期)
換修部份:門板，彈簧，滾筒，鐵鏈，門鎖
搭料等。 43年經驗,保證工程及價錢便宜
LESLIE DOOR SYSTEMS，工作7天已役。
電話 : **281-879-6663** (英文洽)

專業車房門專家
Lopez Overhead Doors
Garage Doors Repair. New Installation.
Broken Spring, Rollers
安裝,維修,銷售:住家/商業車房門,自動開門機
專業保證,價格優惠,誠信服務,超過18年經驗,
24小時緊急服務,英文電: **713-953-1697**
(中文/英文)電: **713-301-1281**
所有的門都採用重型,耐用,堅固的金屬硬件

車房門專家
商業、住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,彈簧維修
線路安裝,品質保證,
免費估價。通國粵英語
20 年經驗，7天已役。
電: 713-598-8118 (C)
713-777-7934 (H)

700 鐵工廠 Iron Works

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。
鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。
爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。
免費估價，保證質量。良好的售後服務。
E-mail : **fxb8889@hotmail.com**
Web: **www.craftmanironworks.com**
713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

700 鐵工廠 Iron Works

泰平鐵工廠
公司、商、寓、住家
安全鐵門(自動,手動)窗.
鐵門護欄碰撞、變形銹
跑修理。餐館爐頭。
281-785-9895劉
●誠招**焊工及學徒**

中興鐵工廠
30年專業經驗,質量保證
防盜門窗,冷氣機防盜罩,
庭院護欄,車道大鐵門,
停車棚,雨棚,涼亭金屬構件平台,鐵架等製造安裝
通 國/粵語: 楊先生
832-335-7588

700 電視 TV Service

華語衛星電視
免費安裝中港9台$9.99
免費(中台越韓泰英80台)
小孩,卡通,美南,唐人,大愛
宏觀,華廠). 月費 (長城,東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,日本,中天) 室內外天線
713-560-8854 張.
832-728-7070國粵越英

800 電腦維修 Computer Service

電腦工程師
●個人/公司 電腦組裝,軟硬件升級,維修, 病毒清理,蘋果電腦維修。
●有線/無線 網絡安裝, 公司服務器升級,維護,資料備份。
●電腦周邊產品,家庭影院,監控系統安裝。
Microsoft / Apple 認證工程師。十年經驗。
專業團隊。上門服務。請電:**832-951-8688**

800 電腦維修 Computer Service

電 腦 專 家
電腦維修，升級，病毒殺除，
網絡架設，軟件設計，可上門服務，
~ 不 解 決 問 題 不 收 費~
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo 餐飲系統銷售、維護，監控系統安裝
www.geekgor.com

700 各種維修服務 Computer Service

電腦電視手機
專業維修
20年經驗
9503 Bellaire #81
美南銀行左側
713-988-0160
832-790-1141

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控安裝
4路監控$750起包安裝
廠家直營,專業執照
網絡布線系統安裝
音響系統安裝$99起
$2.5/個 LED 廠家特價
電:**713-779-8788**
cmvision.co

800 照像館 Photo Service

老郭照相館
專精移民照
移民局指定移民証件照
營業七天 8~7點.
正規老店，從不嚴選!
9115 Bellaire #126
(惠康超市過馬路對面)
713-773-2288

800 照像館 Photo Service

郭耿良照相
移民局特定,合格緑卡
護照保證過過,40年經驗
中西合壁全家藝術照
9503 Bellaire #88
美南銀行左側第二家
方便顧客,店和住家一起
281-323-8282

刊登美南報紙 免費加送『網路刊登』 www.gedn.com/ev/ 最合算+最有效果